



Saints Bruno and Richard Parish



PARISH and SCHOOLS STAFF

Rev. Andrew Bartos, Pastor
 Rev. Andrzej Juszczec, Associate Pastor
 Larry Chyba, Deacon
 Sal Villa, Deacon
 Ed Sajdak, Deacon
 Michelle Napier, St. Richard's Principal
 Carla Sever, St. Bruno's Principal
 Luke O'Toole, Operations Director
 Bridget Ryan, Music Director
 Maria Ramos, Coordinator
 of Religious Education
 Berta Cruz, Parish Secretary

MASS SCHEDULE:

SATURDAY - Vigil Mass

St. Bruno: 4:30PM (English)

SUNDAY

St. Richard: 7:30AM (Polish),
 9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)
 St. Bruno: 10:30AM (Polish),
 12:30PM & 7:00PM (Spanish)

WEEKDAYS

St. Richard: 8:00am Mon., Wed., Fri. (English)
 St. Bruno: 8:00am Tues. (English),
 Thurs. (Spanish), Sat. (Polish)

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday 3:00PM - 6:00PM at St. Bruno
 Friday 4:00PM - 6:00PM at St. Richard

CONFESSIONS

St. Richard: Friday 5:00pm - 5:30pm
 St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm

WEBSITES

www.StRichardParish.org
www.stbrunochicago.org
www.facebook.com/strichard.net
www.facebook.com/StBrunoChurchChicago

STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE

5030 S. Kostner Ave.
 Chicago, IL 60632
 773-585-1221/773-585-4959 - Fax
 Emails: saintrichardchurch@hotmail.com
stbruno@comcast.net

Office Hours:

Monday thru Friday 9am-5pm
 Closed Saturday and Sunday

ST. RICHARD SCHOOL

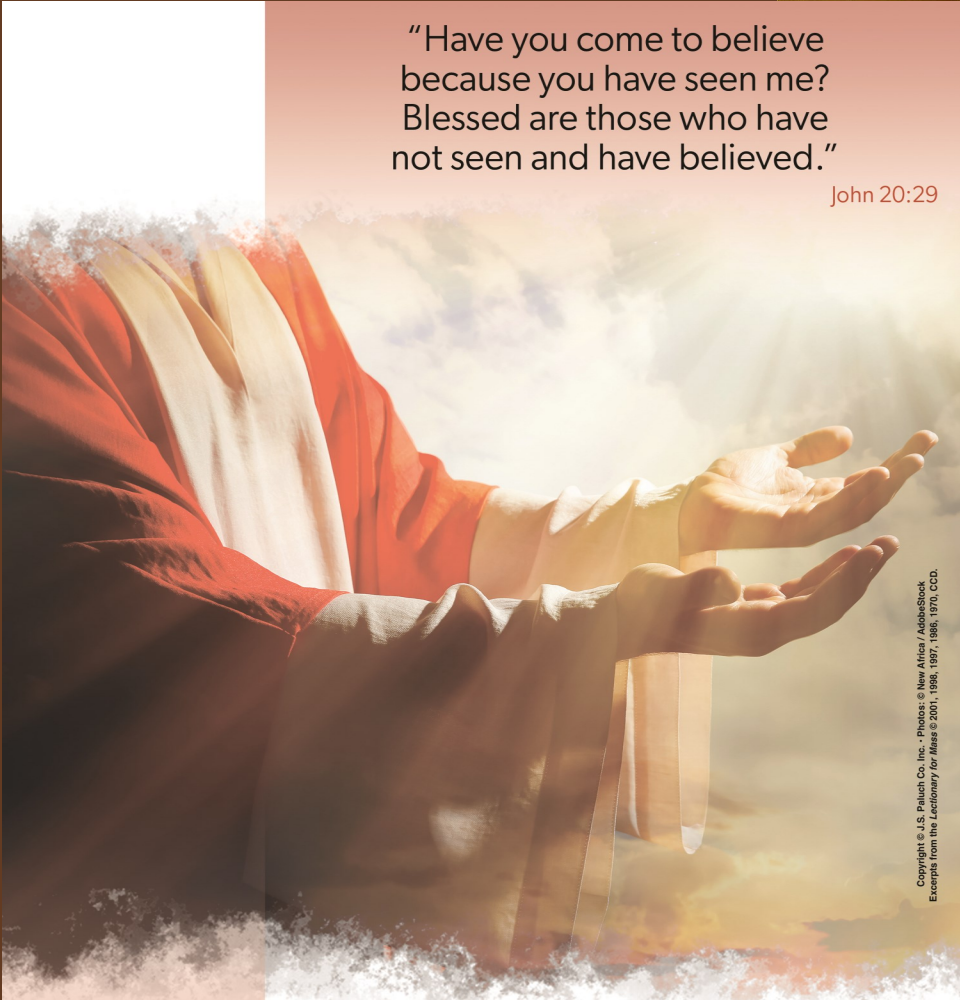
5025 S. Kenneth Ave.
 Chicago, IL 60632
 773-582-8083/773-582-8330 - Fax

ST. BRUNO SCHOOL

4839 S. Harding Ave.
 Chicago, IL 60632
 773-847-0697/773-847-1620 - Fax

"Have you come to believe
 because you have seen me?
 Blessed are those who have
 not seen and have believed."

John 20:29



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos © New Africa / AdobeStock
 Excerpted from the *Lectio for Mass* © 2001, 1996, 1997, 1986, 1970, CCD.

APRIL

24
2022

SECOND SUNDAY

OF *Easter*
(OR SUNDAY OF DIVINE MERCY)

Sunday of Divine Mercy

*"Jesus said to them again, 'Peace be with you. As the Father
 has sent me, so I send you.'" (JOHN 20:21)*

Peace – the first gift of the risen Lord. Just as Jesus sent the apostles out into the world, so too, He sends us. As disciples of Jesus, we are called to be compassionate and merciful; and not with just those who are our friends, but also with our "enemies." Think of someone in your life who you need to reconcile with. Call them right now or better yet, go visit them.

Mass Intentions

St. Richard Church

St. Bruno Church

SUNDAY, APRIL 24 SUNDAY OF DIVINE MERCY

7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys
† Maria Lyszczarczyk
† Józef Pieprzak
† Józef i Rozalia Cieśla
† Wojciech Sarna
† Krzysztof Bobak
9:00AM † George Vescovi - Sharon Skala
10:30AM † Santiago Tovar
† Bernardo Ocampo

MONDAY, APRIL 25 (English) ST. MARK
8:00AM

WEDNESDAY, APRIL 27 (English) WEEKDAY
8:00AM O szczęśliwy zabieg i powrót do zdrowia dla Anny

FRIDAY, APRIL 29 (English) ST. CATHERINE OF SIENA
8:00AM
6:00PM

SUNDAY, MAY 1 THIRD SUNDAY OF EASTER

7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys
† Maria Lyszczarczyk
† Józef Pieprzak
† Józef i Rozalia Cieśla
† Krzysztof Bobak
9:00AM † Rev. Jerome Siwek - Lucille Gierut
† Bruce Bettendorf - Family
10:30AM

SATURDAY, APRIL 23 SUNDAY OF DIVINE MERCY

4:30PM † Victoria Zaja
† Edward Sajdak Sr. - Family

SUNDAY, APRIL 24 SUNDAY OF DIVINE MERCY

10:30AM † Stanisława Plewa - Elzbieta Łapaynska
† Za zmarłych Rodziców i Teściów z rodziny Fuks

12:30PM
7:00PM

TUESDAY, APRIL 26 (English) WEEKDAY
8:00AM † Rolando Mendez

THURSDAY, APRIL 28 (Spanish) WEEKDAY
8:00AM

SATURDAY, APRIL 30 (Polish) WEEKDAY
8:00AM † Andrew Cachro Jr. (Rocznica śmierci) - Andy
4:30PM † Andrew Cachro Jr. (Anniversary of death) - Andy

SUNDAY, MAY 1 THIRD SUNDAY OF EASTER

10:30AM † Stanisława Plewa - Maria i Robert Głabinski
† Janina i Wojciech Polak
† Jerzy i Tadeusz Polak
† Janina Kras (1-a rocznica śmierci)
† Władysław Fuks i † Władysław Fuks - Syn
12:30PM
7:00PM

**SUPPORT AND PRAY FOR OUR MILITARY MEN
AND WOMEN SERVING IN OUR ARMED FORCES**

PV 2 Therese Guglielmo, Army
Lt. Col. Eric Henzler, USMC
Brian Espino, USMC
Alex Chobot, USN
E3 Airman Kelly Centrangalo, Air Force
Sgt. Christopher C. Garza, Army
Capt. Lukasz Bokun, ANG



See a live view of all Masses
being celebrated at St. Bruno Church
in our website at www.stbruno-chicago.org



Save the Date!

Mass of Thanksgiving
and Blessing of our Stained
Glass Windows
at St. Richard Church

Sunday, May 22, 2022
at 2:00pm.

A few words from the Pastor

Dear Parishioners.

I hope you had a great and wonderful Easter and the unique experience of the Holy Week liturgy, which for all reasons is spiritually empowering and elevating. It was so good to see so many people crowding our two churches at different services. I would like to express my thanks and appreciation for all those who helped to make our Holy Week and Easter liturgies so beautiful and meaningful. From the music to the floral decorations everything was well done. In fact, many parishioners and guests offered positive comments about their worship experience as they were leaving the church. We are blessed to have so many who offer their time as lectors, extraordinary ministers of Holy Communion, ushers and altar servers. Thanks also to all who contributed for the Easter flowers. Thank you for all that you do.

Today is the Second Sunday of Easter, also called Divine Mercy Sunday. This feast was established by Saint John Paul II who never stopped speaking about the mercy of Jesus. The message of Divine Mercy is simple: trust completely in the benevolent mercy of Jesus. Repent and ask for His mercy and it will be granted to you. Then pass it forward. Be merciful to others; forgive them as Jesus forgives you

May our Resurrected and Merciful Lord abundantly bless all!

Fr. Andrew

Słowo ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie!

Mam nadzieję, że mieliście udane i radosne święta Wielkanocne. Cieszę się, że wielu z Was wzięło udział w ceremoniach Triduum Paschalnego i Wielkiejnocy. Za tymi ceremoniami i wystrojem kościoła, kryła się praca wielu osób, które z ogromnym poświęceniem pracowały, aby nasz oba kościoły pięknie wyglądały, ceremonie wypadły godnie, a przez to chwała Boża się pomnożyła. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy złożyli ofiary na kwiaty, przygotowali dekoracje i zadbali o czystość kościoła. Ufam, że Pan Jezus widział Wasz trud i poświęcenie i On sam najlepiej wam wynagrodzi.

A dzisiaj, w pierwszą niedzielę po Wielkanocy obchodzimy Niedzielę Miłosierdzia Bożego. Pan Jezus wybrał prostą, skromną, wiejską dziewczynę, Helenę Kowalską, znaną dziś jako święta Siostra Faustyna, aby za jej pośrednictwem przekazać całemu światu orędzie swojego wielkiego Miłosierdzia. W jednym ze swoich objawień, Pan Jezus nakazał Siostrze Faustynie, aby to widzenie utrwaliła na obrazie z podpisem „Jezu ufam Tobie”. Pan Jezus przekazał przez nią, że aby otrzymać łaski od Jego Miłosierdzia, należy być w stanie łaski uświęcającej, przystąpić do Sakramentu Pojednania, przyjąć Komunię świętą, uczcić obraz Bożego Miłosierdzia, samemu świadczyć uczynki miłosierdzia i mieć pełną ufność w Jego miłosierdzie. Jeśli ktoś był wcześniej do Spowiedzi i w międzyczasie nie popełnił grzechu ciężkiego, wystarczy, że wzbudzi tylko głęboki żal za grzechy powszednie. Pan Jezus pouczył także św. Faustynę jak odmawiać Koronkę do Bożego Miłosierdzia.

Niech Zmartwychwstały i Miłosierny Jezus obficie Wam wszystkim błogosławi!

ks. Andrzej

Unas palabras del Párroco

Queridos feligreses.

Espero que hayan tenido una grandiosa y maravillosa Pascua y la experiencia única de la liturgia de Semana Santa, que por todas las razones es espiritualmente empoderada. Fue bueno ver a tanta gente llenar las dos iglesias en los diferentes servicios. Quisiera expresar mi agradecimiento y aprecio a todos los que ayudaron hacer las liturgias de Semana Santa y Pascua bellas y significantes. Desde la música a la decoración de flores, todo maravilloso. De hecho, muchos de los feligreses y visitantes ofrecieron comentarios positivos sobre sus experiencias en los servicios al salir de la iglesia. Estamos bendecidos al tener muchos que ofrecen su tiempo como lectores, ujieres, ministros de Comunión y monaguillos. Gracias una vez más por todo lo que hacen.

Hoy es el Segundo Domingo de Pascua, también conocido como el Domingo de la Divina Misericordia. Esta fiesta fue establecida por San Juan Pablo II que nunca dejaba de hablar de la misericordia de Jesús. El mensaje de la Divina Misericordia es simple, completamente confiar en la misericordia benevolente de Jesús. Arrepíentete y pide Su misericordia y te será concedida. Se misericordioso con otros, perdónalos como Jesús te perdona a ti.

¡Que nuestro Señor Resucitado y Misericordioso abundantemente los bendiga!

Padre Andrew

YOUR DEACON DAYDREAMS | MARZENIA DIAKONA EN SUS SUEÑOS DIACONALES

Happy Feast of Divine Mercy. On this 2nd Sunday of Easter, let us take time to remember the solemnity of the Triduum, the glory of Easter, the beauty of the flowers & decorations & all the faithful worshippers. Physically, one could say it's over, but spiritually Easter lasts fifty days until Pentecost. The Easter story should be always a part of our daily life, lighting a fire in our hearts that cannot be consumed & spreading to everyone we meet. In the gospel of John today, there is the saying "seeing is believing" & not "believing is seeing". There are indeed great differences in the two expressions. One is scientific, the other miraculous. One deals with human relations, the other deals with Divine relations. We get into trouble if we try to apply one in place of the other. The basics of catechism says that "faith is a supernatural gift from God which enables us to believe without doubting." One of the greatest fruits of faith is the forgiveness of sin. Interesting enough, it was at this very passage of the gospel today that Jesus instituted the Sacrament of Penance. Yet many ask: why do I have to confess my sins to the priest for the Sacrament of Reconciliation? Perhaps the event of Jesus' encounter with Thomas would be pointing finger to those who always ask, or who may have left the Catholic Church, because of the question: where is it in the Bible? The Church (Catholic) has the deposit of Faith, & "unto her is given by Christ a teaching authority." The Lord Jesus promise to be with the Church as she carries out this function. Jesus said, "Whose sins you forgive, are forgiven. Believe me, the priest has heard it all in the confessional. To be reconciled with the Lord is healing. What are you waiting for? Divine mercy is at hand. Nails did not hold Jesus to the cross, love did. But our sins put Him there. Happy Easter, if you haven't already gone to confession what are you waiting for. See you in church? Jesus is waiting, so is his mother.

Deacon Larry - email: deaconchyba@aol.com



How to recite the Chaplet of the Divine Mercy

*The Chaplet of Mercy is
recited using ordinary
rosary beads of five
decades.*

Begin the Chaplet with the Sign of the Cross, 1 Our Father, 1 Hail Mary and The Apostle's Creed.

Then on the "Our Father" beads pray the following:

Eternal Father, I offer You the Body and Blood, Soul and Divinity of Your dearly beloved Son, Our Lord Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world.

On the ten small beads of each decade, pray the following:

For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.

Conclude with (three times):

Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world.

Jak odmawiać koronkę do Miłosierdzia Bożego?

Modlimy się na paciorkach Różańca świętego.

Najpierw odmawiamy jeden raz:

Ojciec Nasz, Zdrowaś Maryjo i Wierzę w Boga...

Następnie na dużych paciorkach, mówimy jeden raz:

Ojciec Przedwieczny, ofiaruję Ci Ciało i Krew, Duszę i Bóstwo najmilszego Syna Twojego, a Pana naszego Jezusa Chrystusa, na przebłaganie za grzechy nasze i całego świata.

A na małych paciorkach mówimy 10 razy:

Dla Jego bolesnej Męki..., miej miłosierdzie dla nas i całego świata.

Na zakończenie, mówimy 3 razy:

Święty Boże, Święty Mocny, Święty Nieśmiertelny, zmiłuj się nad nami i nad całym światem.

Cómo recitar la Coronilla de la Divina Misericordia

La Coronilla de la Misericordia se recita usando las cuentas de los rosarios ordinarios de cinco décadas.

Comenzar la Coronilla con el Padre Nuestro, el Avemaría y el Símbolo de los Apóstoles.

Luego, en la cuenta grande antes de cada década recitar:

Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, para el perdón de nuestros pecados y los del mundo entero.

En las diez pequeñas cuentas de cada década, recitar:

Por Su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero.

Finalizar con (Recitar esto tres veces):

Santo Dios, Santo Dios Todopoderoso, Santo Inmortal, ten misericordia de nosotros y del mundo entero.





PRAYER REQUEST FOR THE SICK

Prośba o modlitwę za chorych

Orar por los enfermos

God of love, ever caring, ever strong, stand by us in our time of need. Watch over (name) who is sick and grant him/her your healing and peace. Amen.

Joseph Adamek
Cindy Beltran
Shanen Beltran
Joan Cada
Mickey Chavez
Angelita Cervantes
Hannah Carrol
Mike Connolly
Katie Frederick
Josephine Gapultos
Ronald Getches
Fran Gorz
Maria Guzman
Jerry Jarosik
Stella Jeziorny
Virginia Juarez

Helen Kacprowski
Diane Kotula
Edith Kubas
Shirl Kucik
Anita LaFrancis
Rose Mrozek
Dorothy Pach
Cathy Pilny
Mario Reyes
Laverne Rinella
Jerry Suski

Please contact the Parish Office to add or delete a name from this list. Also, contact us if you would like a priest/deacon or minister of care to visit you in the hospital or at your home.

TABERNACLE CANDLES

*In Loving Memory of Mark
(Minonne Family)*

*In Loving Memory of Joseph Turrise
(Wife)*

*Love and Miss You Frank
(Diana)*

*In Loving Memory of Charles
& Magdalene DiGangi*

*In Loving Memory of Edward
& Josephine Jarosik*

In Loving Memory of Mary Dalfonso



OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION

APRIL 9/10, 2022

Sunday Collection

Mail-in/ Drop-off (St. Bruno): \$ 954.00
Mail-in/ Drop-off (St. Richard): 900.00
4:30 PM (English): 878.77
7:30 AM (Polish): 733.00
9:00 AM (English): 1,501.00
10: 30 AM (Spanish): 1,016.00
10:30 AM (Polish): 1,136.00
12:30 PM (Spanish): 1,437.02
7:00 PM (Spanish): 315.00
Total: \$8,870.79

Collection for Easter Flowers

St. Bruno: \$2,211.60
St. Richard: \$1,698.00

Electronic Contribution through Parish Website

St. Bruno: 0
St. Richard: \$196.00

Total Contribution - April 9/10: \$12,976.39

Holy Thursday Collection - April 14th

St. Richard: \$900.00

Good Friday Collection - April 15th

St. Bruno: \$1,041.00
St. Richard: \$ 792.00

APRIL 16/17, 2022

Sunday Collection

Mail-in/ Drop-off (St. Bruno): \$ 1,463.00
Mail-in/ Drop-off (St. Richard): 1,280.00
7:00 PM (Tri-lingual): 1,006.00
6:00 AM (Polish): 718.00
9:00 AM (English): 1,313.00
10: 30 AM (Spanish): 1,156.00
10:30 AM (Polish): 790.00
12:30 PM (Spanish): 1,497.75
Total: \$9,223.75

Collection for Easter Offering

St. Bruno: \$10,608.87
St. Richard: \$ 5,128.00

Electronic Contribution through Parish Website

St. Bruno: 0
St. Richard: \$373.50

Total Contribution - April 14-17: \$28,067.12

*Thank you for your continued generosity!
Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!
¡Gracias por su generosidad continúa!*

*Next weekend we will have a Second
Collection for Building Fund*

Week at a Glance

Monday, April 25th

Tuesday, April 26th

12:00-3:00pm - Golden Agers (SRH)

Wednesday, April 27th

6:30pm - Religious Education (SRS)

7:00pm - Circulo de Oracion (SBC)

Thursday, April 28th

3:00-6:00pm - Adoration (SBC)

Friday, April 29th

4:00pm - Adoration (SRC)

5:00pm - Confession (SRC)

6:45pm - Bingo (SBSG)

St. Richard Church (SRC)

St. Richard Hall (SRH)

St. Richard School (SRS)

St. Bruno Church (SBC)

St. Bruno School (SBS)

St. Bruno School Gym (SBSG)

WANTED



Bi-Lingual Wake Duty Attendant

Mature individual who is bi-lingual (Spanish speaking) for evening wake duty attendant position. For more information and to set up an interview, call Janet Wolniak at 773-767-4500. Applicant needs to provide 2 references and appropriate documentation to work.



St. Richard CCW Summer "Cash Splash" Raffle

GRAND PRIZE - \$500.00 CASH

The ladies of the St. Richard Council of Catholic Women (CCW) are having a Summer Raffle. Get your tickets now for a chance to WIN!!

Raffle starts on Monday, Memorial Day, May 30th and continues to Sunday, June 19th, Father's Day. Ticket is \$20.00.

Monday, Memorial Day, May 30 th	\$ 250.00
Every Saturday & Sunday	\$ 100.00
Every Weekday: May 31 st to June 17 th	\$ 50.00
GRAND PRIZE, Sunday, June 19th, Father's Day	\$ 500.00

(ticket will be drawn after the 9:00am mass)

All tickets drawn from May 30th to June 18th will be deposited into the barrel for the Grand Prize Drawing. For more information and tickets, contact Carol at 224-322-1009 or Sharon at 773-332-0116. Tickets also available on Sunday's after mass at St. Richard Church.

Raffle proceeds will support the church's liturgical ministries and community needs. Thank you for supporting the CCW organization in their first fundraising event since the covid pandemic.

DANCE SHOWCASE

3rd and 4th
St. Richard students
+
4th and 5th
St. Bruno students

MAY 18, 2022
SRS PARKING LOT
@ 5:00P.M.

Instructed by *Dancing with Class.*
Funded by *Big Shoulders Fund.*

**The parking lot will be closed for our dance performance. Please park anywhere on the street.

Liturgical Schedule for Saturday and Sunday, April 30 & May 1

	Saturday 4:30PM	Sunday 7:30AM	Sunday 9:00AM	Sunday 10:30AM	Sunday 10:30AM	Sunday 12:30PM	Sunday 7:00PM
Church	St. Bruno	St. Richard	St. Richard	St. Richard	St. Bruno	St. Bruno	St. Bruno
Commentator	Adriana Guerrero	Anna Bobak	Roxanna Ordzowialy	Elisa Sandoval	Vicky Bokun	Carmen Esparza	Sonia Luna
Lector	Andrew Cachro	Maria Bzydk	Consuelo Trujillo	Vicente Rodriguez	Elzbieta Ziarno	Carmen Esparza	Sonia Luna
Eucharistic Minister	Ruth McCloud Carol Socha	Krystyna Macias	Milagros Escobar Amancia Pothiwala	Leti Martinez	Elzbieta Ziarno	Carmen Esparza	Rosa Rodriguez



APR 2022 | VOL. 8

Eagles View

Weekly newsletter of Sts. Bruno & Richard School

At Sts. Bruno & Richard School You Will Find Culture, Faith, Service and Academic Excellence



Culture/Cultura: Sts. Bruno & Richard School provides exposure to other cultures through art, music, traditional celebrations, etc.

La escuela Sts. Bruno y Ricardo brinda exposición a otras culturas a través del arte, la música, las celebraciones tradicionales, etc.

Faith/Fe: The faith-based education at Sts. Bruno & Richard also encourages spiritual maturity as well as developing social skills and forming good and healthy friendships with others.

La educación basada en la fe en Sts. Bruno y Ricardo también fomenta la madurez espiritual, así como el desarrollo de habilidades sociales y la formación de amistades buenas y saludables con los demás.



Service / Servicio: Our students look for ways to give back to the community; they have made prayer blankets for the elderly and snack packages for our first responders.

Nuestros estudiantes buscan formas de retribuir a la comunidad; han hecho mantas de oración para los ancianos y paquetes de refrigerios para nuestros socorristas.

Academic Excellence / Excelencia Académica: Sts. Bruno & Richard's school offers a rigorous academic curriculum. Academic subjects include Religion, Language Arts, Math, Social Studies, Science, Technology, Physical Education, Art, and Music.

La escuela de Sts. Bruno y Ricardo ofrece un currículo académico riguroso. Las materias académicas incluyen religión, artes del lenguaje, matemáticas, estudios sociales, ciencia, tecnología, educación física, arte y música.



OPEN HOUSE SUNDAY, MAY 1, 10AM - 12PM AT BOTH CAMPUSES / CASA ABIERTA EL DOMINGO 1 DE MAYO, 10AM - 12M EN AMBOS CAMPUS

Enroll for next year. **TUITION ASSISTANCE IS AVAILABLE!** Contact the school today for more information and schedule a tour. To visit our PK-3rd Grade at the St. Bruno Campus, sign up for a tour online at www.stbruno.com or call 773-847-0697. For our 4th through 8th Grades at the St. Richard Campus, call 773-582-8083 or email marketing@stbruno.com.



Regístrese para el próximo año escolar. **¡AYUDA FINANCIERA ESTÁ DISPONIBLE!** Comuníquese con la escuela hoy para obtener más información y programar un recorrido. Para visitar nuestro PK-3er grado en el campus de San Bruno, regístrese para un recorrido en línea en www.stbruno.com o llame al 773-847-0697. Para nuestros grados 4 a 8 en el campus de San Ricardo, llame al 773-582-8083 o envíe un correo electrónico a marketing@stbruno.com.

Culture

Faith

Service

Academic Excellence

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?
GEORGE'S PLUMBING & SEWER
ALL TYPES OF PLUMBING REPAIRS
HOT WATER TANKS - SUMP PUMPS
SEWERS RODDED - INSPECTED BY CAMERA
43 YRS. EXP. Lic. #058196966 **773.585.1893**

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.™

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

WOLNIAK FUNERAL HOME
TRADITIONAL FUNERALS
CREMATION
Family Owned Since 1922
Services in Polish & Spanish
5700 S. Pulaski Rd.
773-767-4500
www.wolniakfuneralhome.com

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-621-5197

LAW OFFICE OF JOHN STRZYNSKI
• Wills • Living Trusts
• Powers of Attorney
• Guardianships
• Probate Administration
(312) 223-0540
john@js-law.net
Call for Office or Home Appointment

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myill

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America **take your FAITH ON A JOURNEY.** Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: sales@jspaluch.com

SZYKOWNY FUNERAL HOME LTD.

Funeral Service Providers Since 1913
4901 South Archer Avenue • Chicago, Illinois
773.735.7521 • szykownyfunerals@aol.com
Jonathan F. Siedlecki, Owner/Director
Nancy T. Siedlecki, Director/Attorney at Law



Starting our second century of service

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
A partir de **\$35/MES**

4846 S CICERO AVE,
CHICAGO, IL 60638

(773) 498-1509

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

See Your Ad in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!
1.800.621.5197



Grow Your Business, Advertise Here. Support Your Church & Bulletin. Free professional ad design & my help!
www.jspaluch.com
email: krzystekn@jspaluch.com

Call Nancy Krzystek
708.372.2244

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓ Ambulance ✓ Fire ✓ Police ✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



Your ad could be in this space!